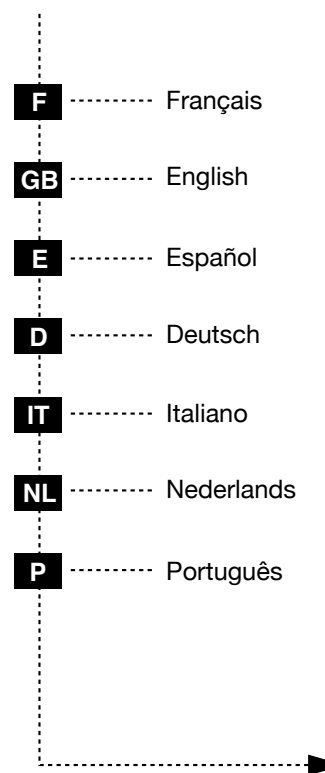


# LEXIBOOK®



**SMP300**

# LEXIBOOK®



Félicitations pour l'achat de votre réveil Station Météo SMP300 de Lexibook® aux doubles fonctions exclusives : mesure de la pression atmosphérique et projection de l'heure et de la prévision météo. Il est recommandé de lire attentivement ce mode d'emploi pour vous assurer de bien comprendre le fonctionnement. Veuillez le conserver pour toute référence ultérieure.

### MISE EN MARCHÉ

Lorsque vous utilisez le réveil pour la première fois :

1. Retirez la protection plastique sur l'écran d'affichage.
2. Retirez la languette plastique de protection des piles AG13 à l'arrière du produit. Cela mettra l'appareil en marche (les piles sont fournies).
3. Si celui-ci est fourni, branchez l'adaptateur secteur pour pouvoir vous servir de la projection. Si vous ne pouvez ou ne souhaitez pas vous servir de l'adaptateur vous pouvez placez 2 piles AA (LR6) dans le compartiment au dos de l'appareil en l'ouvrant avec un tournevis.

### RÉGLAGE DE L'HEURE

1. Appuyez simultanément sur les touches [MODE] et [SET] et maintenez-les enfoncées pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'année clignote, puis appuyez sur [▲] ou [▼] pour la régler.
2. Appuyez sur [MAX/MIN/LIGHT] pour confirmer et passer au réglage suivant.
3. Procédez de la même manière pour régler successivement :
  - a. Mois
  - b. Date du Jour
  - c. Jour de la semaine
  - d. Heure
  - e. Minutes

Remarque: lors du réglage de l'heure, notez que « PM » signifie Après-midi et « AM » Matin (ex : 5:00 PM = 17:00).

### RÉGLAGE DE L'ALARME

1. Appuyez simultanément sur les touches [ALARM] et [SET] et maintenez-les enfoncées pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'année clignote, puis appuyez sur [▲] ou [▼] pour la régler.
2. Appuyez sur [MAX/MIN/LIGHT] pour confirmer et passer au réglage suivant.
3. Procédez de la même manière pour régler successivement :
  - a. Heure
  - b. Minutes

Remarque :

- L'icône ((•)) s'affiche lorsque l'alarme est en marche. Appuyez sur [ALARM] pour mettre en marche/arrêt l'alarme pré-réglée.
- Fonction Auto-Répétition (Auto-Snooze). L'alarme retentit pendant 1 minute puis s'arrête puis retentit de nouveau 5 minutes après et ceci 3 fois. L'icône Zz clignote lorsque l'alarme à répétition est en marche.
- Appuyez sur n'importe quelle touche pour stopper l'alarme.

### BAROMÈTRE

1. La mesure et l'affichage de la pression atmosphérique varie de: 840 à 1050 mb/hPa (24.80 à 31.00 inHg). Mb= « millibars » ; hPa = « hectopascals » : ce sont les unités européennes, égales l'une à l'autre (1 mb = 1 hPa). inHg = « inches of mercury », c'est le standard américain.
2. Appuyez 1 fois sur [PRESSURE MEMORY/UNIT] pour afficher le relevé de pression atmosphérique d'il y a une heure. Appuyez 2 fois pour connaître la pression d'il y a 2 heures, etc. jusqu'à 8 heures.
3. Le graphique en barres en dessous de l'affichage de la pression récapitule visuellement l'historique de variation de la pression durant les 8 dernières heures.
4. Appuyez sur la touche [PRESSURE MEMORY/UNIT] pendant 2 secondes pour changer l'unité d'affichage de la pression de mb/hPa en inHg.

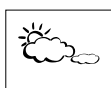
5. La flèche sur le coté indique la tendance barométrique de la pression : hausse, baisse ou stable.

### PREVISIONS MÉTÉOROLOGIQUES

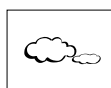
Le capteur barométrique électronique intégré permet de prévoir l'évolution probable de la météo dans les 12 prochaines heures. Les icônes suivantes pourront être affichées :



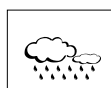
Soleil



Eclaircie



Nuage



Pluie

Lexibook® ne prétend aucunement à l'exactitude de ces prévisions.

### HYGROMÈTRE

La mesure et l'affichage de l'hygrométrie varie de 25% à 95%. L'hygrométrie d'une maison conditionne le confort de ses habitants et le bon fonctionnement de leurs voies respiratoires. Entre 30% et 65% celle-ci est correcte.

### THERMOMÈTRE

La mesure et l'affichage de la température varie de 0°C (32°F) à 50°C (122°F).

Appuyez sur la touche [°C/°F] pour passer des degrés Celsius aux degrés Fahrenheit.

6. Appuyez pendant 2 secondes sur [MAX/MIN/LIGHT] pour vérifier la température maximum/minimum.

### RÉVEIL PROJECTEUR

1. Appuyez sur [MAX/MIN/LIGHT] pour projeter l'heure et la prévision météorologique à distance. Utilisez le bouton de réglage [FOCUS] à l'arrière de l'appareil pour ajuster la netteté de la projection. La distance maximale de projection est de 3

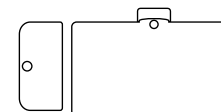
- mètres. Pour que la projection fonctionne, veillez à avoir branché l'adaptateur secteur ou avoir inséré 2 piles AA/LR6 dans le compartiment prévu à cet effet (voir ci-dessous).
2. L'angle de projection idéal ne doit pas excéder un angle de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre.

### REPLACEMENT DES PILES

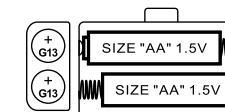
Ce réveil utilise 2 piles AG13/LR44 et un adaptateur secteur (ou 2 piles AA/LR6) ou équivalent.

1. Retirez le couvercle des piles à l'arrière de l'appareil en utilisant un tournevis.
2. Insérez les piles en respectant le sens des polarités.
3. Remplacez le couvercle en utilisant un tournevis.

Couvercle des piles



Compartiment à piles



### Attention :

1. Il est préférable de remplacer les piles à l'intérieur de l'appareil chaque année.
2. Ne pas mélanger des piles neuves et des piles anciennes ou des piles de différents types.
3. Si les piles fuient et que le contenu a touché votre peau et vos yeux, veuillez rincer immédiatement avec beaucoup d'eau.
4. Les piles doivent être manipulées sous la supervision d'un adulte.

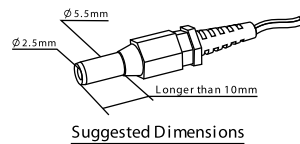
### PROTÉGEZ L'ENVIRONNEMENT !

Assurez-vous de jeter les piles d'une manière adéquate en suivant les recommandations du fabricant de piles.

**ADAPTATEUR SECTEUR**

**(option : peut ne pas être fourni dans certains modèles)**

1. Un adaptateur optionnel AC/DC peut être utilisé à la place des 2 piles AA en insérant la prise dans la prise DC située à l'arrière du réveil projecteur.
2. Caractéristiques de l'adaptateur AC/DC :



Sortie : DC 3V  
 Courant : >150mA  
 Prise interne : pôle positif (+ve), 2.5mm  
 Prise externe : pôle négatif (-ve), 5.5mm

**REMISE À ZÉRO**

Si vous observez une erreur, appuyez sur [RESET] au bas de l'appareil avec un objet pointu pour remettre à zéro et redémarrer normalement.

**PRÉCAUTIONS D'EMPLOI :**

- Ne jamais placer le réveil projecteur à un endroit susceptible de recevoir des vibrations et chocs car cela peut endommager l'appareil et causer une lecture faussée.
- Evitez d'exposer l'appareil à de soudains changements de températures tels que la lumière directe du soleil, des froids extrêmes et des conditions d'humidité.
- Utilisez un chiffon doux légèrement humide pour nettoyer l'appareil et l'écran. Ne pas utiliser de solvants ou des agents corrosifs car ils risquent de marquer l'écran et la coque.
- Ne pas laisser tomber le réveil ou le plonger dans l'eau.

- Ne pas essayer de faire des réparations soi-même. Le retourner au distributeur pour toute réparation.

**GARANTIE**

Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...).

Tel. Assistance technique : 0821 23 3000 (0,12 € TTC/mn)  
 FAX : +33 (0)1 73 23 23 04  
 Site Internet : <http://www.lexibook.com>

Congratulations on purchasing this Lexibook® SMP300 alarm clock and weather station, with its two exclusive features : measurement of atmospheric pressure, projection of time and weather forecasts. We recommend you reading this manual thoroughly to ensure you make the most of your unit. Please keep it for future reference.

### GETTING STARTED

Before you start using the alarm clock for the first time :

1. Remove the protective film from the display screen.
2. Remove the plastic strap from the AG13 batteries located at the back of the unit. This will turn the station on (batteries are supplied with this product).
3. If you want to use the projection feature, connect the unit to the main electricity supply with the AC adapter (if supplied). If you can't or don't wish to use the adapter you can insert two AA (R6) batteries in the compartment at the back of the unit. Use a screwdriver to open it.

### SETTING THE CLOCK

1. Press and hold both [MODE] and [SET] buttons for two seconds until the year digits flash, then press [▲] or [▼] to set the year.
2. Press [MAX/MIN/LIGHT] to confirm and to switch to the next setting.
3. Proceed as above to make the following settings :
  - a. Month
  - b. Day
  - c. Weekday
  - d. Hours
  - e. Minutes

Note : when setting the time, it is shown in a 12-hour format, where PM stands for afternoon and AM for morning (ex : 5:00 PM = 17:00).

### SETTING THE ALARM

1. Press and hold both [ALARM] and [SET] for two seconds until the digits flash, then press [▲] or [▼] to set it.

2. Press [MAX/MIN/LIGHT] to confirm and to switch to the next setting.
3. Proceed as above to make the following settings :
  - a. Hours
  - b. Minutes

Notes :

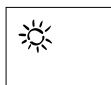
- This indicator ((\*)) will show when the alarm is active. Press [ALARM] to activate or de-activate the alarm function.
- Auto-Snooze function : the alarm will go off for 1 minute, then it will stop and go off again five minutes later. This process is repeated three times. When the Auto-Snooze function is active, the **Zz** indicator will flash.
- Press any button to stop the alarm.

### BAROMETER

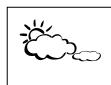
1. The atmospheric pressure can be displayed in various units, mb, hPa or inHg. Mb (« millibars ») or hPa (« hectopascals ») are equivalent to European units, 1 mb = 1 hPa. inHg (« inches of mercury ») are the American standard. The measurements and display will range between 840 and 1050 mb/hPa or 24.80 to 31 inHg.
2. Press once on [PRESSURE MEMORY/UNIT] to display the pressure measurement for the past hour. Press twice to read the display of the measurement taken two hours ago, and so forth for the past 8 hours.
3. The recorded atmospheric changes for the past 8 hours are displayed in a visually clear bar chart.
4. Press and hold [PRESSURE MEMORY/UNIT] for two seconds to switch the pressure units from mb/hPa to inHg.
5. The arrow located on the side indicates the pressure trend : rising, steady, falling.

### WEATHER FORECASTING

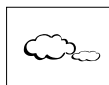
The unit's detection of atmospheric pressure changes enables one to predict the probable weather conditions for the forthcoming 12 hours. The following icons will be displayed :



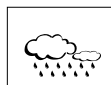
Sunny



Partly Cloudy



Cloudy



Rainy

Lexibook® does not guarantee in any way the accuracy of weather predictions.

### HYGROMETER

The indoor relative humidity is measured and displayed within a range of 30% to 90%.

The relative humidity within a home will affect the comfort level of its occupants, as well as their respiratory system. The comfort zone is found between 30% and 65% of relative humidity.

### THERMOMETER

The temperature is measured and displayed within a range of 0°C (32°F) to 50°C (122°F).

1. Press [°C/°F] to switch the displayed temperature from degrees Celsius to degrees Fahrenheit.
2. Press and hold [MAX/MIN/LIGHT] for two seconds to check the maximum/minimum temperatures recorded.

### ALARM CLOCK PROJECTOR

1. Press [MAX/MIN/LIGHT] to project the time and weather forecast to a distant surface. Use the [FOCUS] knob at the back of the unit to adjust the sharpness of the projection. The maximum distance recommended is 3 meters (9 feet). In order for the projection to operate, make sure you have connected the unit to

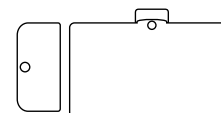
- the main electricity supply via the adapter or that you have inserted 2 AA/LR6 batteries in their compartment (see below).
2. For best results, the projection angle should not exceed 90° in a clockwise direction.

### BATTERY REPLACEMENT

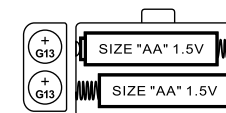
This alarm clock uses two AG13/LR44 batteries and an AC adapter (or two AA/LR6 batteries) or equivalent.

1. Remove the battery cover at the back of the unit using a screwdriver.
2. Insert the batteries, taking care to follow their polarity directions.
3. Replace the cover using a screwdriver.

Battery cover



Battery compartment



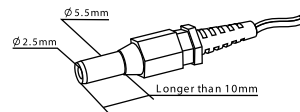
#### Warning:

1. It is preferable to replace the batteries in the unit every year.
2. DO NOT mix new and old batteries or batteries of different types.
3. If battery leakage occurs and comes in to contact with the skin or eyes, wash immediately with plenty of water.
4. Batteries should be handled under adult supervision.

**SAVE NATURE!** Ensure batteries are disposed of safely according to the battery manufacturers' instructions.

**OPTIONAL ADAPTOR**

1. Optional AC/DC adapter can be used instead of 2 x AA batteries by inserting the plug into the DC jack located at the back of the projector clock.
2. Another series of projector clock with adapters may be available with this option.
3. AC/DC adapter rating:



Suggested Dimensions

Output: DC 3V

Current: >150mA

Plug inner: positive pole (+ve), 2.5mm

Plug outer: negative pole (-ve), 5.5mm

**RESET**

Should an error occur, press [RESET] on the bottom of the unit with a pointed object to resume normal operation.

**GENERAL CARE**

- Never place the projection clock in areas subject to vibrations and shocks as this may damage it and cause inaccurate readings.
- Avoid exposure to sudden changes in temperature such as direct sunlight, extreme cold and wet or moist conditions.
- When cleaning the display and casing, only use a soft damp cloth. Do not use solvents or scouring agents as they may mark the LCD and casing.
- Do not drop the alarm clock or immerse in water.
- Do not attempt to make any repairs to the alarm clock yourself. Return it to the original retailer for repair.

**WARRANTY**

This product is covered by our two-year warranty. For warranty or after-sales service, please return the product to the retailer with proof of purchase. Our warranty covers material or production defects attributable to the manufacturer and excludes any damage arising from the disrespect of the instructions for use or any inappropriate handling of the unit (such as dismantling, exposure to heat or moisture, etc.).  
 Freephone Helpline: 0808 100 3015  
 FAX: + 44 (0)1730 269147  
 Internet site: <http://www.lexibook.co.uk>

Enhorabuena por su compra del Reloj y Estación Meteorológica SMP300 de Lexibook® con doble función exclusiva : medida de la presión atmosférica y proyección de la hora y de la previsión del tiempo.

Se recomienda leer con atención las instrucciones de empleo para comprender bien el funcionamiento del aparato. Guardar las instrucciones para futuras consultas.

### INICIO

Al utilizar el reloj despertador por primera vez :

1. Retirar la lámina plástica situada sobre el visualizador.
2. Retirar la lengüeta plástica de protección de las pilas G13 situada en la parte posterior del aparato. Esto pondrá el aparato en marcha (las pilas vienen incluidas).
3. Si el adaptador viene incluido, conectarlo a una toma de corriente eléctrica para utilizar la función de proyección. Si no tiene adaptador, o no desea usarlo, coloque 2 pilas AA (LR6) en el compartimiento localizado en la parte posterior del aparato abriéndolo con un destornillador.

### PUESTA EN HORA

1. Pulsar simultáneamente los botones [MODE] y [SET] y mantenerlos pulsados durante 2 segundos hasta que los dígitos del año parpadeen, a continuación pulsar los botones [▲] o [▼] para ajustar la hora.
2. Pulsar el botón [MAX/MIN/LIGHT] para confirmar la hora y pasar al siguiente ajuste.
3. Proceder del mismo modo para ajustar lo siguiente :
  - a. Mes
  - b. Día del mes
  - c. Día de la semana
  - d. Hora
  - e. Minutos

Observación : al poner el reloj en hora tener en cuenta que « PM » significa después del mediodía y « AM » antes del mediodía (por ejemplo : 5:00 PM = 17:00).

### PROGRAMACIÓN DE LA ALARMA

1. Pulsar los botones [ALARM] y [SET] y mantenerlos pulsados durante 2 segundos hasta que los dígitos del año parpadeen, a continuación pulsar [▲] o [▼] para programar la alarma.
2. Pulsar [MAX/MIN/LIGHT] para confirmar el ajuste y pasar a la siguiente programación.
3. Proceder como indicado anteriormente para programar lo siguiente :
  - a. Hora
  - b. Minutos

Observaciones :

- Este indicador ((•)) aparecerá cuando la alarma esté activada. Pulsar el botón [ALARM] para activar o desactivar la función de alarma.
- Función de repetición automática : la alarma sonará durante 1 minuto, a continuación parará y comenzará a sonar cinco minutos más tarde. Este proceso se repetirá tres veces. Cuando la función de repetición está activada el indicador **Zz** parpadeará. Pulsar cualquier botón para parar la alarma.

### BARÓMETRO

1. La presión atmosférica puede verse en diferentes unidades de medida, mb, hPa o inHg. Mb (« milibares ») o hPa (« hectopascales ») son unidades europeas equivalentes, 1 mb = 1 hPa. inHg (« pulgadas de mercurio ») son medidas estándar americanas. Las mediciones y su aparición en pantalla van de 840 a 1050 mb/hPa o 24.80 a 31 inHg.
2. Pulsar una vez el botón [PRESSURE MEMORY/UNIT] para ver la medición de la presión en la hora anterior. Pulsar dos veces para ver la medición tomada dos horas antes, y repetir la operación para ver los resultados de las 8 horas anteriores.
3. Los cambios atmosféricos de las 8 horas anteriores se pueden ver en el gráfico de barras.



- Pulsar y mantener pulsado durante 2 segundos el botón [PRESSURE MEMORY/UNIT] para pasar las unidades de presión de mb/hPa a inHg.
- La flecha situada a un lado indica la tendencia de la presión atmosférica : subiendo, estable, bajando.

### PREDICCIÓN DEL TIEMPO

La detección, por parte del aparato, de los cambios en la presión atmosférica permite predecir las condiciones probables del tiempo en las siguientes 12 horas.

Los siguientes iconos aparecerán en pantalla :



Soleado



Parcialmente nublado



Nublado



Lluvioso

Lexibook® no garantiza en modo alguno la precisión de estas predicciones climatológicas.

### HIGRÓMETRO

La humedad relativa en interiores se mide y se muestra en una gama que va del 30% al 90%.

La humedad relativa del aire dentro de una vivienda afecta el nivel de confort de sus ocupantes, así como sus funciones respiratorias.

La zona de óptimo confort se encuentra entre el 30% y el 65% de humedad relativa.

### TERMÓMETRO

La temperatura se mide y muestra dentro de una gama de entre 0°C (32°F) y 50°C (122°F).

- Pulsar el botón [°C/°F] para cambiar las unidades de temperatura de grados Celsius a grados Fahrenheit.
- Pulsar el botón [MAX/MIN/LIGHT] y mantenerlo pulsado durante 2 segundos para verificar las temperaturas máxima y mínima registradas.

### PROYECTOR DE LA ALARMA Y HORA

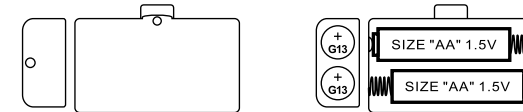
- Pulsar el botón [MAX/MIN/LIGHT] para proyectar la hora y la predicción del tiempo sobre una superficie. Usar el botón [FOCUS] situado en la parte posterior del aparato para ajustar la nitidez de la proyección. La distancia máxima recomendada es de 3 metros (9 pies). Para que la proyección funcione correctamente, comprobar que el aparato principal está conectado a la toma de corriente eléctrica con el adaptador, o con las pilas 2 AA/LR6 que usted habrá previamente colocado en su compartimiento (ver a continuación).
- Para obtener un resultado óptimo el ángulo del proyector no deberá exceder los 90° en la dirección de las agujas del reloj.

### CAMBIO DE PILAS

Este reloj funciona con dos pilas AG13/LR44 y un adaptador para la corriente eléctrica (o dos pilas AA/LR6) o equivalentes.

- Con un destornillador, retire la tapa del compartimiento de las pilas, situado en la parte trasera del aparato.
- Inserte las pilas, respetando el sentido de la polaridad.
- Vuelva a colocar la tapa, utilizando el destornillador.

#### Tapa del compartimiento de pilas    Compartimiento de pilas



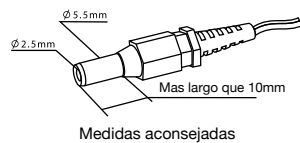
#### Aviso:

- Conviene reemplazar las pilas cada año.
- No mezcle pilas nuevas con pilas agotadas o distintos tipos de pilas entre si.
- Si las pilas rezumasen, y el líquido entrase en contacto con la piel o los ojos, lávese inmediatamente con abundante agua.
- La pilas deberán de ser manejadas bajo la supervisión de un adulto.

**¡PROTEJA LA NATURALEZA!** Asegúrese que las pilas son desechadas de forma segura, de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

#### ADAPTADOR OPCIONAL

1. También puede utilizarse un adaptador CA/CC opcional, en lugar de las 2 pilas, conectando el enchufe en la conexión de CC situado en la parte posterior del reloj proyector.
2. Otras series de reloj proyector con adaptador podrán ser disponibles con esta opción.
3. Potencia del adaptador CA/CC:



Potencia de salida: CC 3V  
 Corriente: >150mA  
 Enchufe interior: polo positivo (+ve), 2,5mm  
 Enchufe exterior: polo negativo (-ve), 5,5mm

#### REAJUSTE

De ocurrir un error, pulse el botón [RESET] situado en la parte inferior del aparato, con un objeto puntiagudo, para resumir al funcionamiento normal.

#### CUIDADOS GENERALES

- No coloque el reloj en lugares sujetos a vibraciones y golpes, ya que esto dañará el aparato y causará una lectura incorrecta.
- Evite exponer el aparato a cambios bruscos de temperaturas, como en lugares bajo la luz solar directa, húmedos y fríos.
- Cuando limpie el visualizador y la caja, utilice solamente un paño suave y húmedo.

No utilice disolventes o estropajos. Estos podrán dañar el visualizador LCD y la caja.

- No moje o deje caer el reloj en el agua.
- No trate de efectuar reparaciones al reloj. Llévelo al comerciante para su reparación.

#### GARANTIA

Este producto está cubierto por una garantía de dos años. Para hacer uso de la garantía o del servicio post-venta, debe remitirse al lugar del compra del producto con la prueba de haber realizado la misma (ticket). Nuestra garantía cubre los defectos de material atribuibles al fabricante excluyendo cualquier daño proveniente del mal uso del producto por no haber seguido las indicaciones del manual de instrucciones o por haber realizado un uso inapropiado del producto (tal como abrirlo, exponerlo al calor o a la humedad etc, ).

FAX: + 34 91 548 92 33  
 web: <http://www.lexibook.com>

Glückwunsch zum Kauf Ihres Weckers / Wetterstation SMP300 von Lexibook® mit ausschließlicher Doppelfunktion : Messung des Luftdrucks und Uhrzeit-wiedergabe, sowie Wettervorschau. Es wird empfohlen, die Bedienungsanleitung aufmerksam durchzulesen, damit Sie die genaue Funktionsweise verstehen. Bewahren Sie diese bitte zur späteren Referenz gut auf.

### INBETRIEBNAHME

Wenn Sie den Wecker zum ersten Mal benutzen :

1. Entfernen Sie den Plastikschutz von der Bildanzeige.
2. Entfernen Sie den Batterie (AG13) – Schutzstreifen an der Rückseite des Gerätes. Dies schaltet das Gerät ein (die Batterien sind mitgeliefert)
3. Falls mitgeliefert, schließen Sie den Netzadapter an. Falls Sie nicht in der Lage sind, oder es nicht wünschen, den Netzadapter zu benutzen, öffnen Sie stattdessen die Kammer an der Rückseite des Gerätes mit einem Schraubenzieher und legen 2 Batterien AA (LR6) ein.

### EINSTELLEN DER UHRZEIT

1. Halten Sie die Tasten [MODE] und [SET] gleichzeitig für 2 Sekunden gedrückt, bis die Jahreszahl zu blinken beginnt. Danach drücken Sie [▲] oder [▼] um die Einstellung vorzunehmen.
2. Drücken Sie [MAX/MIN/LIGHT] zur Bestätigung und zum Fortfahren zu den nachfolgenden Einstellungen.
3. Verfahren Sie in gleicher Weise für die aufeinander folgenden Einstellungen :
  - a. Monat
  - b. Datum
  - c. Wochentag
  - d. Stunden
  - e. Minuten

Anmerkung : Bei der Stundeneinstellung bedeuten « PM » Nachmittag und « AM » Vormittag (z.B. : 5:00 PM = 17:00).

### EINSTELLEN DER ALARMZEIT

1. Halten Sie die Tasten [ALARM] und [SET] gleichzeitig für 2 Sekunden gedrückt, bis die Jahreszahl zu blinken beginnt. Danach drücken Sie [▲] oder [▼] um die Einstellung vorzunehmen.
2. Drücken Sie [MAX/MIN/LIGHT] zur Bestätigung und zum Fortfahren zu den nachfolgenden Einstellungen.
3. Verfahren Sie in gleicher Weise für die aufeinander folgenden Einstellungen :
  - a. Stunden
  - b. Minuten

Anmerkung:

- Das Icon ((•)) leuchtet auf, wenn der Alarm eingeschaltet ist. Drücken Sie [ALARM] um die voreingestellte Alarmzeit zu starten oder stoppen.
- Funktion Auto - Wiederholung (Auto-Snooze). Der Alarmton erklingt 1 Minute lang bis er aufhört. Danach erklingt der Alarmton dreimal alle 5 Minuten. Das Icon Zz blinkt, wenn die Alarmwiederholung in Betrieb ist.
- Drücken Sie irgendeine Taste um den Alarm abzuschalten.

### BAROMETER

1. Die Messung und Anzeige des Luftdrucks variiert von: 840 bis 1050 mb/hPa (24.80 bis 31.00 inHg). Mb= « millibar » ; hPa = « hektopascal » : Dies sind die europäischen Einheiten, die beide gleichzusetzen sind (1 mb = 1 hPa). inHg = « inches of mercury », ist der amerikanische Standard.
2. Drücken Sie einmal auf [PRESSURE MEMORY/UNIT] um den stündlichen Luftdruck abzulesen. Bei zweimaligem Drücken erfahren Sie den Luftdruck nach 2 Stunden, usw. bis 8 Stunden.
3. Das untenstehende Balkendiagramm der Druckanzeige rekapituliert bildlich den Verlauf der Druckveränderung während der letzten 8 Stunden.

- Drücken Sie für 2 Sekunden die Taste [PRESSURE MEMORY/UNIT] um die Einheit der Druckanzeige von mb/hPa in inHg zu ändern.
- Der Pfeil an der Seite zeigt die barometrische Tendenz des Druckes an : hoch, tief oder stabil.
- Der Pfeil an der Seite zeigt die barometrische Tendenz des Druckes an : hoch, tief oder stabil.

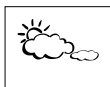
### WETTERVORSCHAU

Der integrierte elektronische, barometrische Messfühler erlaubt eine Vorschau der wahrscheinlichen Wetterentwicklung in den nächsten 12 Stunden.

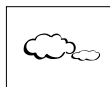
Die nachfolgenden Icons können erscheinen :



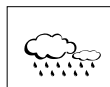
Sonne



Sonne und Wolk



Wolk



Regen

Lexibook® gewährt keine Garantie über die Genauigkeit dieser Vorschau.

### FEUCHTIGKEITSMESSER

Die Messung und Anzeige der Luftfeuchtigkeit variiert von 30% bis 90%. Die Feuchtigkeit in einer Wohnung beeinflusst das Wohlbefinden seiner Bewohner und die gute Funktion ihrer Atemwege. Zwischen 30% und 65% wäre optimal.

### THERMOMETER

Die Messung und Anzeige der Temperatur variiert von 0°C (32°F) bis 50°C (122°F). Drücken Sie die Taste [°C/°F] um zwischen Celsius und Fahrenheit auszuwählen. Drücken Sie 2 Sekunden lang die Taste [MAX/MIN/LIGHT] um das Temperaturmaximum und -minimum zu überprüfen.

### WECKER - PROJEKTOR

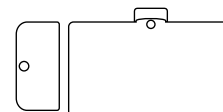
- Drücken Sie [MAX/MIN/LIGHT] um die Zeitanzeige und Wettervorschau auf Entfernung zu projizieren. Verwenden Sie den Einstellknopf [FOCUS] an der Rückseite des Gerätes um die Schärfe der Bildprojektion zu regulieren. Die maximale Projektionsdistanz beträgt 3 Meter. Damit die Projektion funktioniert, achten Sie bitte darauf, dass Sie den Netzadapter angeschlossen oder 2 Batterien AA/LR6 in die dafür vorgesehene Kammer eingelegt haben (siehe unten).
- Der ideale Projektionswinkel sollte einen Winkel von 90° im Uhrzeigersinn nicht übersteigen.

### BATTERIEWECHSEL

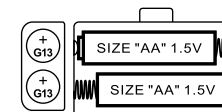
Dieser Wecker verwendet 2 Batterien des Typs AG13/LR44 und einen Netzadapter (oder 2 Batterien AA/LR6) oder Gleichwertiges.

- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite des Gerätes mit einem Schraubendreher.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der richtigen Polarität ein.
- Setzen Sie die Abdeckung mit einem Schraubendreher wieder auf.

Batteriefachabdeckung



Batteriefach



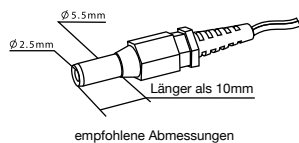
#### Warnung:

- Es wird empfohlen die Batterien jedes Jahr zu wechseln.
- Verwenden Sie NICHT neue und alte Batterien oder Batterien verschiedenen Typs zusammen.
- Wenn es zum Auslaufen der Batterien kommt, und dies in Kontakt mit Haut oder Augen gerät, waschen Sie es umgehend mit viel Wasser ab.
- Der Umgang mit Batterien sollte unter Aufsicht Erwachsener erfolgen.

**SCHÜTZEN SIE DIE UMWELT!** Achten Sie darauf, dass Batterien gemäß den Angaben des Herstellers entsorgt werden.

#### OPTIONALER ADAPTER

1. Ein optionaler AC/DC-Adapter kann anstelle der 2 AA Batterien verwendet werden, indem er an den DC Eingang auf der Rückseite der Projekturuhr angeschlossen wird.
2. Eine andere Produktserie von Projekturuhren mit Adaptern wird eventuell mit dieser Option angeboten.
3. AC/DC-Adapterdaten:



Ausgang: DC 3V  
 Stromstärke: >150mA  
 Innerer Kontakt: positiver Pol (+ve), 2.5mm  
 Äußerer Kontakt: negativer Pol (-ve), 5.5mm

#### ZURÜCKSETZEN

Sollten Fehlfunktionen auftreten, drücken Sie mit einem spitzen Objekt [RESET] auf der Unterseite des Gerätes, um den Normalbetrieb wieder herzustellen.

#### ALLGEMEINE HINWEISE ZUM UMGANG

- Stellen Sie die Projektionsuhr nie an Orten auf, an denen das Gerät Vibrationen und Erschütterungen ausgesetzt wird, da dies zu Beschädigungen und zu undeutlichem Ablesen führen kann.
- Vermeiden Sie Situationen, in denen es zu starken Temperaturschwankungen, wie direkter Sonneneinstrahlung, extremer Kälte oder feuchten und nassen Umweltbedingungen, kommt.

- Verwenden Sie zum Reinigen der Anzeige und des Gehäuses nur einen leicht angefeuchteten Lappen. Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel, da diese das LCD und das Gehäuse beschädigen können.
- Lassen Sie den Wecker nicht fallen und lassen Sie kein Wasser ins Gerät kommen.
- Versuchen Sie nicht, den Wecker selbst zu reparieren. Bringen Sie ihn für Reparaturen zum ursprünglichen Händler zurück.

#### GARANTIE

Auf dieses Gerät werden 2 Jahre Garantie gewährt. Um eine optimale Bearbeitung zu gewährleisten, wenden Sie sich bitte mit Ihrem Einkaufsbeleg an Ihren Fachhändler. Unter die Garantie fallen Material- sowie Produktionsfehler, die bei der Herstellung entstanden sind. Nicht unter die Garantie fallen Beschädigung durch unsachgemäße Handhabung, falsche Bedienung bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, nicht autorisierte Eingriffe in das Gerät, Beschädigungen durch Hitze, Feuchtigkeit, etc.

Tel. Technischer Service: +33 0821 23 3000  
 FAX Kundendienst: 00 49 6341 982 1439  
 Internet Site: <http://www.lexibook.com>

**HELFEN SIE MIT, UNSERE UMWELT ZU SCHÜTZEN!**  
 Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien bei entsprechenden Sammelstellen abzugeben, z.B. der Gemeindeverwaltung oder im Supermarkt. Sollten Sie keine Möglichkeit haben, die verbrauchten Batterien bei einer Sammelstelle in Ihrer Nähe abzugeben, so schicken Sie sie bitte an folgende Adresse:

Lexibook GmbH  
 Alfred-Nobel-Platz  
 D-76829 LANDAU (Pfalz)

Diese Zeichen befinden sich auf schadstoffhaltigen Batterien:  
 Pb = Batterie enthält Blei  
 Cd = Batterie enthält Cadmium  
 Hg = Batterie enthält Quecksilber



Congratulazioni per aver acquistato la sveglia Postazione Meteo SMP300 di Lexibook®, dotata di doppie funzioni esclusive: misura della pressione atmosferica e proiezione dell'ora e della previsione meteorologica.

Si raccomanda di leggere attentamente queste istruzioni per l'uso per una piena comprensione del funzionamento. Conservare le istruzioni per eventuali consultazioni future.

### AVVIAMENTO

Al momento di utilizzare la sveglia per la prima volta:

1. Rimuovere l'etichetta di protezione in plastica situata sul display dello schermo.
2. Rimuovere la linguetta protettiva in plastica dalle batterie AG13 sulla parte posteriore del prodotto. Questo accenderà l'apparecchio (le batterie sono in dotazione).
3. Se in dotazione, collegare l'adattatore per poter fare uso della proiezione. Nel caso in cui non fosse possibile o non desideraste impiegare l'adattatore, inserire 2 batterie AA (LR6) nello scomparto presente sulla parte posteriore dell'apparecchio, aprendolo con un cacciavite.

### REGOLAZIONE DELL'ORA

1. Premere contemporaneamente i tasti [MODE] e [SET] e mantenere la pressione per 2 secondi fino a quando l'anno inizia a lampeggiare, quindi premere [▲] o [▼] per regolarlo.
2. Premere [MAX/MIN/LIGHT] per confermare e passare alla regolazione successiva.
3. Procedere allo stesso modo per regolare successivamente:
  - a. Mese
  - b. Data
  - c. Giorno della settimana
  - d. Ora
  - e. Minuti

Nota: al momento della regolazione dell'ora, ricordate che « PM » significa Pomeriggio e « AM » Mattino (es : 5:00 PM = 17:00).

### REGOLAZIONE DELLA SVEGLIA

1. Premere contemporaneamente i tasti [ALARM] e [SET] e mantenere la pressione per 2 secondi, fino a quando l'anno inizia a lampeggiare, quindi premere [▲] o [▼] per regolarlo.
2. Premere [MAX/MIN/LIGHT] per confermare e passare alla regolazione successiva.
3. Procedere allo stesso modo per regolare successivamente:
  - a. Ora
  - b. Minuti

#### Nota:

- L' icona ((●)) viene visualizzata quando la sveglia è in funzione. Premere [ALARM] per attivare/fermare la sveglia predisposta.
- Funzione Auto-Ripetizione (Auto-Snooze). La sveglia suona per 1 minuto, quindi s'interrompe per poi riprendere nuovamente dopo 5 minuti; farà lo stesso per 3 volte. L' icona Zz lampeggia quando è in funzione la sveglia a ripetizione.
- Premere un tasto qualsiasi per fermare la sveglia.

### BAROMETRO

1. La misurazione e la visualizzazione della pressione atmosferica varia da: 840 a 1050 mb/hPa (24.80 a 31.00 inHg). Mb= « millibar » ; hPa = « ettopascal »: sono le unità europee, coincidenti (1 mb = 1 hPa). inHg = « inches of mercury », è lo standard americano.
2. Premere 1 volta [PRESSURE MEMORY/UNIT] per visualizzare la lettura della pressione atmosferica di un'ora prima. Premere 2 volte per conoscere la pressione di 2 ore prima, ecc. fino a 8 ore.
3. Il grafico a barre al di sotto della visualizzazione della pressione riassume visivamente la cronistoria delle variazioni di pressione durante le ultime 8 ore.
4. Premere il tasto [PRESSURE MEMORY/UNIT] per 2 secondi per cambiare l'unità di visualizzazione della pressione da mb/hPa a inHg.
5. La freccia posta di lato indica la tendenza barometrica della pressione: in rialzo, in discesa o stabile.

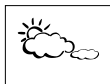
### PREVISIONI METEOROLOGICHE

Il sensore barometrico elettronico integrato permette di prevedere la probabile evoluzione meteorologica nelle successive 12 ore.

Potranno essere visualizzate le seguenti icone:



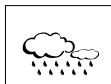
Sole



Soleggiato



Nuvole



Pioggia

Lexibook® non garantisce l'esattezza di queste previsioni.

### IGROMETRO

La misurazione e la visualizzazione dell'igrometria varia dal 30% al 90%.

L'igrometria di una casa condiziona il confort dei suoi abitanti e il buon funzionamento delle loro vie respiratorie. È corretta quando è compresa tra il 30% e il 65%.

### TERMOMETRO

La misurazione e la visualizzazione della temperatura varia da 0°C (32°F) a 50°C (122°F).

Premere il tasto [°C/°F] per passare dai gradi Celsius ai gradi Fahrenheit.

6. Mantenere la pressione sul tasto [MAX/MIN/LIGHT] per 2 secondi per verificare la temperatura massima/minima.

### SVEGLIA PROIETTORE

1. Premere [MAX/MIN/LIGHT] per proiettare l'ora e le previsioni meteorologiche a distanza. Servirsi del tasto di regolazione [FOCUS] situato sulla parte posteriore dell'apparecchio per regolare la messa a fuoco della proiezione. La distanza massima di proiezione è di 3 metri. Affinchè la proiezione funzioni, è necessario che sia stato collegato l'adattatore o che siano state

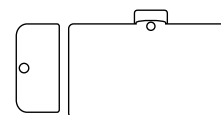
- inserite 2 batterie AA/LR6 nel relativo scomparto (vedi sotto).  
2. L'angolo di proiezione ideale non deve superare i 90° in senso orario.

### SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

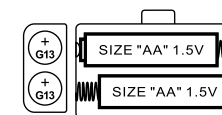
La sveglia impiega 2 batterie AG13/LR44 e un adattatore (o 2 batterie AA/LR6) o equivalente.

1. Rimuovere lo sportellino del vano batterie situato sul retro dell'unità con un cacciavite.
2. Inserire le batterie, facendo attenzione a seguire la polarità'.
3. Rimettere il coperchio usando un cacciavite.

Batteriefachabdeckung



Batteriefach



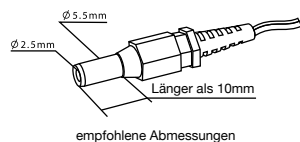
#### Avvertenza:

1. E' consigliabile cambiare le batterie dell'unità ogni anno.
2. NON mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di tipi differenti.
3. Se le batterie perdono e la sostanza di fuoriuscita viene in contatto con gli occhi o con la pelle, lavarsi immediatamente con molta acqua.
4. Le batterie devono essere maneggiate sotto la supervisione di un adulto.

**SALVA LA NATURA!** Assicurarsi di buttare le batterie in modo appropriato seguendo le istruzioni del produttore.

**ADATTATORE OPZIONALE**

1. Un adattatore opzionale AC/DC puo' essere usato al posto delle 2 batterie x AA inserendo lo spinotto nella presa DC che si trova sul retro del proiettore dell'orologio.
2. Un'altra serie di proiettore orologio con adattatore puo' essere utilizzata con questa opzione.
3. Caratteristiche adattatore AC/DC:



Emissione: DC 3V

Corrente > 150mA

Entrata spina: polo positivo (+ve), 2.5mm

Uscita spina: polo negativo (-ve), 5.5mm

**NUOVO SETTAGGIO**

In caso capiti un errore, premere [RESET] sul fondo dell'unita' con un oggetto appuntito per ritornare alle operazioni normali.

**CURA GENERALE**

- Mai appoggiare l'orologio proiettore su superfici soggette a vibrazioni od urti in quanto si puo' danneggiare e puo' provocare una lettura non accurata.
- Evitare l'esposizione a bruschi cambiamenti di temperatura quail l'esposizione diretta al sole, freddo estremo, bagnato, o umido.
- Quando si pulisce il display e l'unita', usare solo un panno umido e soffice. Non usare solventi o agenti corrosivi in quanto possono danneggiare il visore LCD e l'unita'.
- Non far cadere la sveglia od immergerla in acqua.
- Non provare a fare alcuna riparazione sdull'orologio da soli. Ritornarlo al rivenditore originale per le eventuali riparazioni.

**GARANZIA**

Il prodotto è coperto da garanzia\* di due anni. Per la validità della garanzia o dell'assistenza in garanzia, rivolgersi al rivenditore con la prova d'acquisto. La garanzia copre i vizi di materiale o di montaggio dovuti al costruttore ad esclusione di deterioramento causato dal mancato rispetto delle istruzioni d'uso o da qualsiasi intervento sull'articolo (come montaggio, esposizione a calore o umidità...)

TEL: 02 2040 4959

FAX: + 33 (0)1 73 23 23 04

Sito Internet: <http://www.lexibook.com>

\*non comprende il deterioramento dello schermo LCD



Gefeliciteerd met de aankoop van jouw Wekker/weerstation Lexibook® SMP300 met exclusieve dubbele functies: het meten van de luchtdruk, tijdprojectie en weersvoorspelling.

Wij raden je aan om deze gebruikshandleiding aandachtig te lezen om vertrouwd te raken met de werking van het apparaat. Gelieve het te bewaren als referentiemiddel in de toekomst.

### IN WERKING STELLEN

Indien je de wekker voor de eerste maal gebruikt:

1. Verwijder de plastic bescherming van het displayscherm.
2. Verwijder het plastic beschermstrookje van de AG13 batterijen aan de achterkant van het apparaat. Dit zal het apparaat in werking stellen (de batterijen zijn bijgeleverd).
3. Indien deze is bijgeleverd, verbind de sector adapter om de projectie te kunnen gebruiken. Indien je de adapter niet kan of wil gebruiken, kan je 2 AA(LR6)-batterijen in het batterijvak aan de achterkant van het apparaat steken, door het te openen met een schroevendraaier.

### INSTELLEN VAN DE KLOK

1. Druk gelijktijdig op de toetsen [MODE] en [SET] en hou deze voor 2 seconden ingedrukt, tot het jaar begint te fllikkeren, druk daarna op [▲] of [▼] om het aan te passen.
2. Druk op [MAX/MIN/LIGHT] om te bevestigen en ga naar de volgende instelling.
3. Gebruik dezelfde werkwijze voor de volgende instellingen:
  - a. Maand
  - b. Datum en Dag
  - c. Dag van de week
  - d. Uur
  - e. Minuten

Opmerking: bij het instellen van de uren, noteer dat « PM » namiddag betekent en « AM » voormiddag (bv.: 5:00 PM = 17:00).

Nederlands

### INSTELLEN VAN HET ALARM

1. Druk gelijktijdig op de toetsen [MODE] en [SET] en hou deze voor 2 seconden ingedrukt, tot het jaar begint te fllikkeren, druk daarna op [▲] of [▼] om het aan te passen.
2. Druk op [MAX/MIN/LIGHT] om te bevestigen en ga naar de volgende instelling.
3. Gebruik dezelfde werkwijze voor de volgende instellingen:
  - a. Uur
  - b. Minuten

#### Opmerking:

- Wanneer het alarm aan staat, verschijnt het symbool ((•)). Druk op [ALARM] om het vooraf ingestelde alarm aan/uit te zetten.
- Functie Auto-Snooze. Het alarm biept gedurende 1 minuut, houdt daarna op en biept 5 minuten daarna opnieuw 3 maal. Het symbool Zz flikkert als het herhalingsalarm aan staat.
- Druk op eender welke toets om het alarm te stoppen.

### BAROMETER

1. Het meten en weergeven van de luchtdruk varieert tussen: 840 en 1050 mb/hPa (24.80 tot 31.00 inHg). Mb= « millibars » ; hPa = « hectopascals » : het zijn de Europese eenheden, de ene gelijk aan de andere (1 mb = 1 hPa). inHg = « inches of mercury », de Amerikaanse standaard.
2. Druk eenmaal op [PRESSURE MEMORY/UNIT] om de opgemeten luchtdruk binnen 1 uur weer te geven. Druk twee maal om de druk binnen 2 uur te kennen, enzovoort tot 8 uur.
3. De balkgrafiek onderaan de weergave van de luchtdruk recapituleert visueel de variatie in druk voor de voorbije 8 uur.
4. Druk gedurende 2 seconden op de toets [PRESSURE MEMORY/UNIT] om de eenheid van de luchtdrukweergave te veranderen van mb/hPa naar inHg.
5. De pijl aan de zijkant verwijst naar de tendens van de barometrische druk: hoog, laag of stabiel.

Nederlands

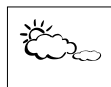
**WEERSVOORSPELLINGEN**

De geïntegreerde elektronische barometer ontvanger maakt het mogelijk om de waarschijnlijke evolutie van het weer in de 12 komende uren te voorzien.

De volgende pictogrammen kunnen worden afgebeeld :



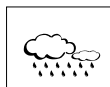
Zon



Zon en Wolk



Wolk



Regen

Lexibook® maakt geenszins aanspraak op de nauwkeurigheid van deze voorspellingen.

**HYGROMETER**

Het opmeten en weergeven van de hygrometrie varieert tussen 30% en 90%.

De hygrometrie van een huis is afhankelijk van het comfort van de inwoners en de goede werking van hun luchtwegen. Deze is correct indien tussen 30% en 65%.

**THERMOMETER**

Het opmeten en weergeven van de temperatuur varieert tussen 0°C (32°F) en 50°C (122°F).

Druk op de toets [°C/°F] om van Celsius naar Fahrenheit over te gaan.

6. Druk gedurende 2 seconden op [MAX/MIN/LIGHT] om de maximum/minimum temperatuur te controleren.

**WEKKER PROJECTOR**

1. Druk op [MAX/MIN/LIGHT] om het uur en de weersvoorspelling op afstand te projecteren. Gebruik de aanpastoets [FOCUS] aan de achterkant van het apparaat om de helderheid van de projectie bij te sturen. De maximale projectieafstand is 3 meter.

Om het projecteren te laten werken, moet ofwel de adapter zijn aangesloten ofwel 2 AA/LR6-batterijen zijn ingestoken in het voorziene batterijvak (zie hieronder).

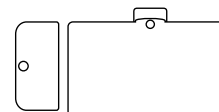
2. De ideale projectiehoek kan niet groter zijn dan 90° in de richting van de wijzers van de klok.

**VERVANGEN VAN BATTERIJEN**

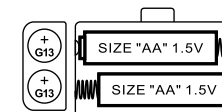
Deze wekker gebruikt 2 AG13/LR44-batterijen en een sector adapter (of 2 AA/LR6-batterijen) of equivalent.

1. Verwijder het deksel van het batterijvak aan de achterkant van het toestel met een schroevendraaier.
2. Plaats de batterijen en houd rekening met hun polariteit.
3. Plaats het deksel terug met een schroevendraaier.

Batteriefachabdeckung



Batteriefach

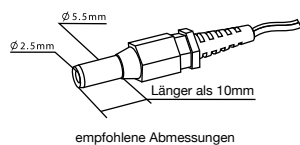
**Waarschuwing:**

1. Wij raden aan de batterijen in het toestel elk jaar te vervangen.
2. MENG GEEN nieuwe en oude batterijen of batterijen van een verschillend type.
3. Als de batterij lekt en in contact komt met de huid of ogen, was dan onmiddellijk met veel water.
4. Het uitvoeren van handelingen aan batterijen mag enkel onder supervisie van volwassenen geschieden.

**SPAAR DE NATUUR!** Zorg ervoor dat u de batterijen verwijdert overeenkomstig de instructies van de fabrikant van de batterijen.

**OPTIONELE ADAPTOR**

1. Een optionele AC/DC-adaptor kan worden gebruikt in de plaats van 2 x AA-batterijen door de plug in de gelijkstroomingang te steken aan de achterkant van de projectieklok.
2. Het is mogelijk dat een andere projectieklok met adaptors beschikbaar is met deze optie.
3. Toelaatbare belasting van AC/DC-adapter:



Output: DC 3V

Stroom: >150mA

Binnenste plug: positieve pool (+ve), 2,5mm

Buitenste plug: negatieve pool (-ve), 5,5mm

**RESET**

Indien er iets fout loopt, druk dan met een scherp voorwerp op [RESET] op de onderkant van het toestel om terug in normale modus te kunnen werken.

**ALGEMEEN ONDERHOUD**

- Plaats de projectieklok nooit in plaatsen die onderhevig zijn aan vibraties en schokken. Dit kan uw toestel beschadigen en onjuiste weergave van gegevens veroorzaken.
- Vermijd blootstelling aan plotselinge temperatuurveranderingen zoals direct zonlicht, extreme koude en natte of vochtige omstandigheden.
- Gebruik een zachte vochtige doek bij de reiniging van het display en de behuizing. Gebruik geen oplossings- of reinigingsmiddelen omdat dit sporen kan nalaten op het LCD-scherm en de behuizing.

- Laat de alarmklok niet vallen en dompel deze ook niet onder in water.
- Probeer niet om de alarmklok zelf te herstellen. Breng het terug naar de handelszaak waar u het kocht voor reparatie.

**WAARBORG**

Dit product wordt gedekt door onze waarborg van twee jaar. Om gebruik te maken van de waarborg of van de servicedienst moet u met uw aankoopbewijs naar uw winkelier gaan. Onze waarborg dekt materiaal- of montagefouten die te wijten zijn aan de constructeur, met uitzondering van elke beschadiging die ontstaan is omdat de gebruiksaanwijzing niet is nageleefd of omdat er een ongepaste ingreep is uitgevoerd (zoals demontage, blootstelling aan warmte of vocht, ...).

Fax: + 33 (0)1 73 23 23 04

Website: <http://www.lexibook.com>

Parabéns pela compra do seu despertador com previsão meteorológica SMP300 da Lexibook®, que também tem duas funções exclusivas: mede a pressão atmosférica e mostra a hora e a previsão meteorológica.

Recomenda-se que leia atentamente o manual de utilização para se certificar que compreendeu bem o modo de funcionamento. Queira também conservá-lo para futuras referências.

### INÍCIO

Quando utilizar o despertador pela primeira vez:

1. Retire a protecção plástica do visor óptico.
2. Retire a Lingueta plástica de protecção das pilhas AG13 na parte de trás do produto. Isto fará com que o aparelho comece a funcionar (o aparelho não vem com pilhas).
3. Caso o adaptador seja distribuído conjuntamente, ligue-o à electricidade para se poder servir da projecção. Caso não possa ou não queira servir-se do adaptador, poderá colocar duas pilhas AA (LR6) no compartimento traseiro do aparelho, abrindo-o com uma chave de fendas.

### ACERTAR A HORA

1. Prima ao mesmo tempo os botões [MODE] e [SET] e mantenha-os premidos durante 2 segundos até que o ano comece a piscar, de seguida carregue em [▲] ou [▼] para o acertar.
2. Prima [MAX/MIN/LIGHT] para confirmar e passar ao acerto seguinte.
3. Proceda do mesmo modo para acertar sucessivamente:
  - a. Mês
  - b. Dia
  - c. Dia da semana
  - d. Horas
  - e. Minutos

**Nota:** Após o acerto da hora, tenha em conta que “PM” significa Tarde e “AM” significa Manhã (por ex: 5:00 PM = 17:00).

### ACERTAR O ALARME

1. Prima ao mesmo tempo os botões [ALARM] e [SET] e mantenha-os premidos durante 2 segundos até que o ano comece a piscar, de seguida carregue em [▲] ou [▼] para o acertar.
2. Prima [MAX/MIN/LIGHT] para confirmar e passar ao acerto seguinte.
3. Proceda do mesmo modo para acertar sucessivamente:
  - a. Horas
  - b. Minutos

#### Nota:

- O ícone ((••)) aparece quando o alarme estiver ligado. Prima o botão [ALARM] para ligar / desligar o alarme pré-regulado.
- Modo de Auto-Repetição (Auto-Snooze). O alarme toca durante 1 minuto, depois pára, voltando a tocar novamente 5 minutos depois, fazendo isto 3 vezes. O ícone Zz pisca quando o alarme estiver ligado em modo de repetição.
- Prima um botão qualquer para parar o alarme.

### BARÓMETRO

1. A medição e apresentação da pressão atmosférica varia dos 840 a 1050 mb/hPa (24.80 a 31.00 inHg). Mb= “milibares”; hPa = “hectopascas”: são as unidades europeias, iguais uma à outra (1 mb = 1 hPa). inHg = “inches of mercury” é a unidade americana.
2. Prima 1 vez em [PRESSURE MEMORY/UNIT] para ver a informação da pressão atmosférica de há uma hora atrás. Prima 2 vezes para saber a pressão de há duas horas, etc, até às 8 horas anteriores.
3. O gráfico de barras abaixo da pressão recapitula visualmente o histórico da variação da pressão durante as 8 horas anteriores.
4. Prima o botão [PRESSURE MEMORY/UNIT] durante 2 segundos para alterar a unidade de apresentação da pressão de mb/hPa para inHg.

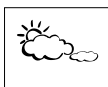
5. A seta do lado indica a tendência barométrica da pressão: se aumenta, diminui ou fica estável.

### PREVISÃO METEOROLÓGICA

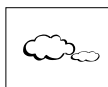
O sensor barométrico electrónico integrado permite a previsão da provável evolução da meteorologia nas 12 horas seguintes. Os ícones seguintes poderão ser apresentados:



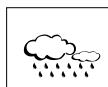
Sol



Algumas nuvens



Nublado



Chuva

A Lexibook® não assegura, de maneira nenhuma, a exactidão destas previsões.

### HIGRÓMETRO

A medição e apresentação da higrometria variam dos 30% aos 90%.

A higrometria de uma casa condiciona o conforto dos seus habitantes e o bom funcionamento das vias respiratórias dos mesmos. É considerada correcta se estiver entre os 30% e os 65%.

### TERMÓMETRO

A medição e apresentação da temperatura varia entre os 0°C (32°F) e os 50°C (122°F).

Prima o botão [°C/°F] para passar de graus Celsius para graus Fahrenheit.

6. Prima [MAX/MIN/LIGHT] durante 2 segundos para verificar a temperatura máxima / mínima.

### DESPERTADOR PROJECTOR

1. Prima [MAX/MIN/LIGHT] para projectar a hora e a previsão meteorológica à distância. Utilize o botão de regulação [FOCUS] na parte de trás do aparelho para ajustar a focagem da

projectação. A distância máxima de projectação é de 3 metros. Para que a projectação funcione, verifique se ligou o adaptador ou se colocou 2 pilhas AA/LR6 no compartimento existente para esse fim (ver descrição abaixo).

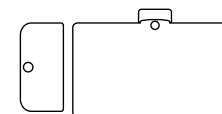
2. O ângulo de projectação ideal não deverá exceder um ângulo de 90° no sentido dos ponteiros de um relógio.

### SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

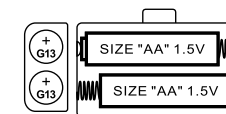
Este despertador utiliza 2 pilhas AG13/LR44 e um adaptador (ou 2 pilhas AA/LR6) ou equivalente.

1. Retire a tampa do compartimento das baterias na parte traseira da unidade, com uma chave de parafusos.
2. Insira as baterias, tomando em atenção a direcção de polaridade.
3. Torne a colocar a tampa, com uma chave de parafusos.

Tampa do Compartimento das Baterias



Compartimento das Baterias



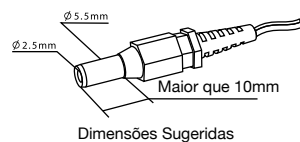
#### Aviso:

1. É preferível substituir as baterias na unidade todos os anos.
2. NÃO MISTURE baterias novas e usadas ou baterias de tipos diferentes.
3. Se houver derrame das baterias e entrar em contacto com a pele ou os olhos, lave imediatamente com muita água.
4. As baterias devem ser manuseadas sob supervisão de um adulto.

**PROTEJA A NATUREZA!** Certifique-se de que as baterias são descartadas de acordo com as instruções de segurança do fabricante.

**ADAPTADOR OPCIONAL**

1. O adaptador opcional CA/CC pode ser utilizado em vez das 2 baterias AA, inserindo a ficha na tomada macho CC localizada na parte traseira do relógio projector.
2. Outra série de relógio projector com adaptadores está disponível com esta opção.
3. Classificação do adaptador CA/CC:



Saída: CC 3V  
 Corrente: >150mA  
 Interior da ficha: polo positivo (+ve), 2.5mm  
 Exterior da ficha: polo negativo (-ve), 5.5mm

**RECONFIGURAÇÃO**

Se ocorrer um erro, prima [RESET] na parte inferior da unidade com um objecto pontiagudo para recomençar a operação normal.

**CUIDADOS GERAIS:**

- Nunca coloque o relógio de projecção em áreas sujeitas a vibrações e a choques, já que isso pode danificá-lo e provocar leituras erradas.
- Evite a exposição a alterações repentinas de temperatura, tais como a luz directa do sol, frio intenso ou condições de humidade.
- Sempre que limpar o visor e o aparelho, utilize apenas um pano húmido. Não utilize solventes ou agentes abrasivos, pois estes podem marcar o LCD e o aparelho.
- Não deixe cair o relógio despertador e não o meta dentro de água.
- Não tente reparar o relógio despertador por si. Devolva-o ao fornecedor original para reparação.

**GARANTIA**

Este produto tem a garantia de 2 anos.  
 Para qualquer reclamação de garantia ou serviço após venda, é favor contactar o seu fornecedor local com a sua prova de compra. A nossa garantia cobre todos os defeitos de fabrico ou de montagem imputáveis ao fabricante mas não cobre a deterioração do produto (tal como exposição ao calor ou humidade ou desmantelamento do produto).  
 Fax serviço após venda : + 21 204 91 17  
<http://www.lexibook.com>